

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào Điều 474 và khoản 2 Điều 305 của Bộ luật Dân sự năm 2005;  
Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Quốc hội;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 09/2017/TLST - DS ngày 28 tháng 7 năm 2017;

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- **Nguyên đơn:** Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (TNHHMTV) Thương mại VN. Địa chỉ: Số 443, đường N, phường N, thành phố N, tỉnh Ninh Bình.

*Người đại diện theo pháp luật:* Ông Tạ Đình Đ. Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc. Trú tại: thôn Đ, xã N, huyện H, tỉnh Ninh Bình.

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn:* Ông Trương Đình T - Luật sư Văn phòng Luật sư T thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Ninh Bình.

- **Bị đơn:** Ông Vũ Huy H, trú tại: thôn X, xã N, huyện H, tỉnh Ninh Bình.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Ông Vũ Huy H có trách nhiệm thanh toán cho công ty TNHHMTV Thương mại VN số tiền nợ là 190.000.000 (một trăm chín mươi triệu) đồng gồm

tiền gốc là 133.000.000 (một trăm ba mươi ba triệu) đồng và tiền lãi là 57.000.000 (năm mươi bảy triệu) đồng.

Thời hạn thanh toán cụ thể như sau:

- Ngày 30/12/2017, trả số tiền là 45.000.000 (bốn mươi lăm triệu) đồng;
- Ngày 30/03/2018, trả số tiền là 45.000.000 (bốn mươi lăm triệu) đồng;
- Ngày 30/6/2018, trả số tiền là 45.000.000 (bốn mươi lăm triệu) đồng;
- Ngày 30/9/2018, trả số tiền là 45.000.000 (bốn mươi lăm triệu) đồng;
- Ngày 30/12/2018, trả số tiền là 10.000.000 (mười triệu) đồng;

Nếu đến thời hạn thanh toán mà ông Vũ Huy H không thanh toán theo đúng thỏa thuận nêu trên thì công ty TNHH MTV Thương mại VN có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án đối với toàn bộ số tiền phải trả còn lại (kể cả số tiền chưa đến hạn thanh toán).

Kể từ ngày công ty TNHH MTV Thương mại VN có đơn yêu cầu thi hành án thì ông Vũ Huy H còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước công bố tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

- Về án phí: Ông Vũ Huy H nộp án phí dân sự sơ thẩm là 4.750.000 (bốn triệu bảy trăm năm mươi nghìn) đồng. Trả lại cho công ty TNHH MTV Thương mại VN số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 4.551.000 (bốn triệu năm trăm năm mươi mốt nghìn) đồng theo biên lai thu tiền số AA/2010/00655 ngày 28/7/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hoa Lư.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- VKSND huyện Hoa Lư;
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- THA dân sự H.Hoa Lư;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án, VP.

**THẨM PHÁN**

(đã ký)

**Vũ Thị Kim Oanh**

